



novosan

LAUFEN



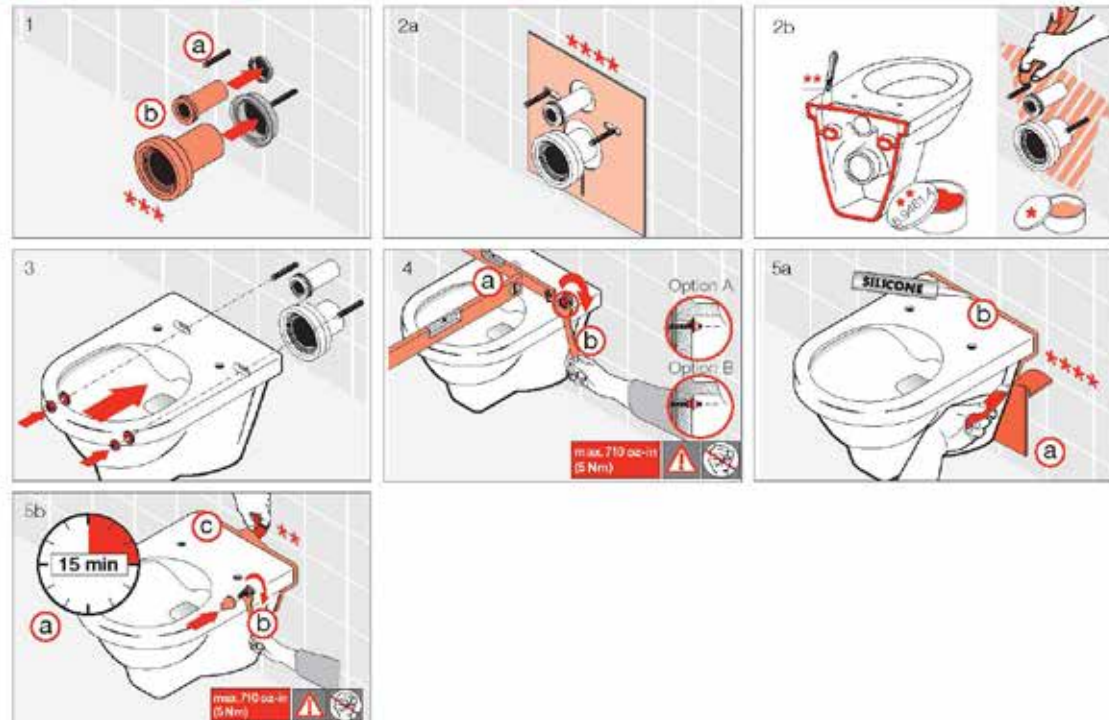
DE Garantie für den Aufbau bei Montage gemäß Anleitung durch eine autorisierte Fachfirma und jeweils der örtlichen Vorschriften.
FR Garantie responsabilité de l'assemblage à condition que le montage conforme au mode d'emploi effectué par un spécialiste autorisé respecte les fonction des prescriptions locales.
IT Garanzia responsabilità dell'assemblaggio a condizione che il montaggio conforme alle istruzioni per l'uso è eseguito da uno specialista autorizzato in funzione delle prescrizioni locali.
EN Guarantee, liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations.
ES Garantía de responsabilidad sólo cuando se monta según las instrucciones de uso y de conformidad con la normativa local.
NL Garantie aansprakelijkheid alleen bij montage volgens de handleiding door een bevoegd vakman en onder de lokale voorschriften.
CZ Garancia zodržania pozice a funkcie, zodržanie iba v prípade, ak bude odobrený odborný pracovník a súhlasí s miestnymi predpismi.
LT Garantija užtikinti atitinkamą poziciją, jei montavimas pagal instrukciją atliks patvirtuotas specialistas pagal vietines reikalavimus.
PL Gwarantujemy prawidłowość pozycji wykonanej w zgodzie z instrukcją, wyłącznie przez upoważnionego specjalistę zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.
HU Garancia a helyes szerelésre vonatkozóan, csak akkor, ha a szerelést a helyi előírásokkal egyező módon végzi el a megfelelő szakember.
DA Garanti for ansvar for konstruktion og montage, kun hvis konstruktion og montage udføres af en autoriseret fagmand i overensstemmelse med lokale bestemmelser.
NO Garanti gjelder kun når monteringen utføres i henhold til monteringsanvisning og lokale bestemmelser.
FI Terve ja vastuullinen asennus on välttämätöntä, kun asennus tehdään valtuutetun ja paikallisten määräysten mukaisesti.
SV Garanti gäller bara då de godkända specialisten utför monteringen i enlighet med bruksanvisningen och lokala bestämmelser.
HR jamno i sklad s lokalnim propisima i u skladu s lokalnim propisima.
ET Garanti kehtib ainult juhul, kui paigaldamine toimub vastavalt kasutusjuhendile ja kohalikele eeskirjadele järgi.
LV Garantija ir spēkā tikai tad, ja uzstādītājs ir atbilstošs speciālists, kas ir atļauts veikt darbus atbilstoši vietējām prasībām.
PT A garantia só é válida se a instalação for realizada por um técnico autorizado de acordo com as instruções e os regulamentos locais.
SK Garancia zodržania iba v prípade, ak bude odobrený odborný pracovník a súhlasí s miestnymi predpismi.
SK Záruka platí, keď akonajmontáž vykoná podľa návodu a aká osoba odborná a oprávnená v súlade s miestnymi predpismi.
ZH 僅在由合格專業人士按照說明書及當地法規安裝時有效。

- *** Schmirnschliff
 - FR** Sable fin
 - IT** Saponi liquidi
 - EN** Liquid soap
 - ES** Jabón líquido
 - NL** Zachte zeep
 - CZ** Tekutý mýdlo
 - LT** Skystas muilas
 - PL** Mydło w słoju
 - HU** folyékony szappan
 - RU** Жидкое мыло
 - BG** течукача сапун
 - DA** Bed sæbe
 - NO** Skæmmesåpe
 - FI** liideseppu
 - SV** Flytande såpa
 - HR** tekući sapun
 - ET** vedelasepp
 - LV** šķidrās ziepes
 - PT** Sabão líquido
 - RO** Săpun lichid
 - SK** Mýdlo tekuté
 - ZH** 軟皂
- **** Ausgleichsmasse
 - FR** Mastic
 - IT** Massiccio
 - EN** Mass de compensation
 - ES** Masa de compensación
 - NL** Egalisermassa
 - CZ** Vyvážovací hmota
 - LT** Lyginamoji masė
 - PL** Masa wyrównująca
 - HU** kiegyenítőanyag
 - RU** выравнивающий материал
 - BG** изравняваща маса
 - DA** Nivelleringsmasse
 - NO** Spenkelmasse
 - FI** tasausainemässi
 - SV** Ujämningssmasa
 - HR** Masno za poravnanje
 - ET** tasandusmaterjal
 - LV** izlīdzinošais
 - PT** Massa de compensação
 - RO** Masă de egalizare
 - SK** Vyvážacia hmota
 - ZH** 找平剂

 Verwenden Sie die Bauteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Sanitärinstallationen.
 Utilisez les composants conformément aux prescriptions locales en matière d'installations sanitaires.
 Utilizzare i componenti secondo le disposizioni in materia di installazioni dei sanitari.
 Use components as required by a local plumbing regulator.
 Utilize componentele de acuerdo a los normas locales para instalaciones sanitarias.
 Gebruik de componenten volgens de lokale voorschriften voor sanitaire installaties.
 Použite součásti vyžadované místními předpisy pro instalaci sanitární.
 Konstrukcijos detales naudokite pagal vietinius sanitarinių įrengimų montavimo nurodymus.
 Użyj elementów zgodnych z lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji sanitarnych.
 Hinnastalla ja asentaa osat paikallisten voimassa olevien määräysten mukaisesti.
 Выносите компоненты в соответствии с требованиями и требованиями к установке, указанными в местных правилах.
 Använd komponenter som föreskrives i de lokala bestämmelser för sanitära installationer.
 Bruk komponenter i samsvar med lokale forskrifter for sanitærinstallasjoner.
 Käytä saneerausainemusta kokevien paikallisten määräysten mukaisia rakennetta.
 Använd komponenterna i enlighet med de lokala bestämmelser som gäller för sanitära installationer.
 Suvite se dijelovima u skladu s lokalnim propisima za sanitarne instalacije.
 Kasutage osi kohalike sanitaarsaadete paigaldusjuhendite ja kohalike eeskirjade nõuetele vastavalt.
 Utilize os componentele conform prevederilor locale pentru instalatii sanitare.
 S jednotlivými komponentami zaobchádzajte v súlade s miestnymi predpismi platnými pre sanitárne zariadenia.
 請根據當地衛生安裝的規定使用組件。

- ******
- Schallschutz-Set
- Set d'isolation acoustique
- Set per isolamento acustico
- Noise damper kit
- Set de insonorización
- Geluidtempende set
- Zvuková izolácia
- Garsu izoliacijos komplektas
- Zestaw do izolacji dźwiękowej
- Zajščušnja kit
- Komplekt za zvukovno zaščitu
- Set til lydisolering
- Ljudisoleringssett
- Äänisieritysosa
- Ljudisoleringssett
- Conjunto de isolamento acústico
- Set de proteție fonică
- Профілюючі суправи
- 隔音輔助套件

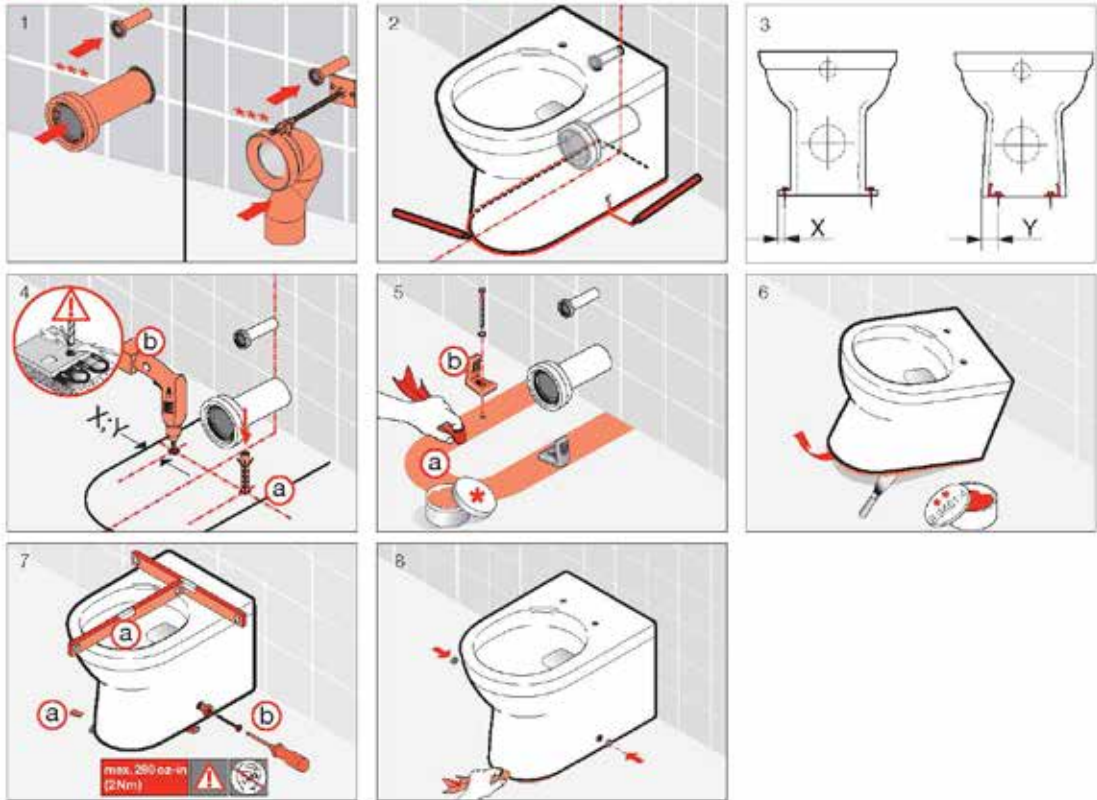
- DE** Installation Wand-WC
- FR** Installation toilettes murales
- IT** Montaggio vaso sospeso
- EN** Installation wall-hung toilet
- ES** Instalación del inodoro suspendido
- NL** Installatie hangend toilet
- CZ** Instalace zvláštní záchodové mísy
- LT** Prie sienos virtinamo klozeto įrengimas
- PL** Instalacja toalety wiszącej
- HU** Fali toalett rögzítés
- RU** Установка подвесного унитаза
- NO** Montering av veggtoalett
- DA** Installation væghængt toilet
- NO** Installation væghængt toilet
- FI** Asennus seinään kiinnitettävä wc
- SV** Installation vägghängd toalett
- HR** Montaža visoki klozet
- ET** Seinäkiinnitettävä WC-pölli paigaldus
- LV** labvējamā tualetes pude uzstādīšana
- PT** Instalação de sanita suspensa
- RO** Instalare WC perete
- SK** inštalácia zavesného klozeta
- ZH** 壁裝懸掛式馬桶





novosan

- DE Installation Stand-WC
- FR Installation toilettes au sol
- IT Montaggio vaso a pavimento
- EN Installation floor-standing toilet
- ES Instalación del inodoro a suelo
- NL Installatie stand toilet
- CS Instalace záchodové mísy
- LT Ant grindų statomo klozeto įrengimas
- PL Instalacja toalety stojącej
- HU Földőn szerelhető toalettégállítás
- RU Установка настенного унитаза
- BO Монтаж на стонам тоалетна
- DA Installation gulvstående toilet
- NO Installasjon gulvstående toalett
- FI Asennus, vapaaisti seinäosa wc
- SV Installation golvstående toalett
- Modulås skottkä
- ET Põrandakinnitusega WC-poti paigaldus
- LV Brīvi atvoda tualetes pēdu uzstādītāšan
- PT Instalação de sanita de pousar
- RO Instalarea WC staționar
- BK Instalacijsko stojnega klozeta
- ZH 免底座式马桶



DE Länderspezifische Spülvolumen sind einzuhalten

FR Les réglementations nationales relatives aux volumes des réservoirs de chasse d'eau doivent être respectées

IT Occorre rispettare il volume di scarico specifico del rispettivo paese

EN Country-specific flush volumes must be complied with

ES Deben respetarse los volúmenes de descarga de agua específicos del país

NL Houdt u zich aan de specificaties die voor uw land gelden

CS Dodržte místní specifickovaná množství k propláchnutí

LT Būtinia laikytis šalyje nustatyto vandens kiekio nuplovimui

PL Przestrzegaj obowiązującego w danym kraju przepisu o pojemności spłuczki

HU Tartsa be a vármennyégre vonatkozó, országspecifikus előírásokat

RU Соответствие действующим для вашей страны нормам по записанному значению бака

BG Трябва да се спазват спецификациите за отпадна обем за водостокана

DA De landespecifikke skyltevolumener skal overholdes

NO Landespesifika skyltevolumener må overholdes

FI Maakittäisiä huuheluvolumenää on noudatettava

SV De landspecifika spölvolymerna måste hållas

HR Treba se pridržavati zahtjeva za ispiranje koji su važni u pojedinoj državi

Šterikliket nõuetest, mis kehtivad loputuse kohta, tuleb kindl pidades

LV Ievērojiet vietējos ūdens izbešanas noteikumus

PT É necessário respeitar os requisitos de descarga de água específicos do país

RO A se respecta cerintele nationale specifice privind instalatiile de toaleta

SK Je potrebné dodržiavať požiadavky na splachovanie platné v príslušnej krajine

ZH 必須遵守国家具体的冲洗要求



8 0720-3 MP4